

Desafinado

Antonio Carlos Jobim & Newton Mendonça

vers. Gene Lees

arr. Antonio Carlos Jobim

Moderato Fmaj7 Abdim7 Gm7 C⁷₄(b9) C7 Fmaj7/A Abdim7 Gm7 Gb7(#11)
rubato

Quan-do_eu vou can - tar vo - cê não dei - xa
When I try to sing you say I'm off — key

Fmaj7/A Abdim7 Eb6/G B7/F# D/F# F#dim Gm7 A7(b9)

E sem - pre vem a mes - ma quei - xa Diz que_eu de - sa - fi - no que_eu não sei can - tar —
Why can't you see how much this hurts — me? With your per - fect beau - ty and your per - fect pic —

D m7

E7

A maj7

Ab7(♯5)

G7(13)

G♭7(♯11)

Vo - cê tão bo - ni - ta Mas su - a be - le - za Tam - bém po - de se en - ga - nar
 You're a per - fect ter - ror When I come a - round Must you al - ways put me down

F maj7
a tempo

G7(♯11)

Se vo - cê dis - ser que eu de - sa - fi - no, a - mor
 If you say my sing - ing is off key my love

G m7

C7

A m7(♭5)

D7(♭9)

Sai - ba que is - so em mim pro - vo - ca i - men - sa dor Só pri -
 You will hurt my feel - ings, don't you see, my love I wish -

G m7

A7(♯11/♭9)

D maj7

D7(♭9)

vi - le - gi - a - dos têm ou - vi - do i - gual ao seu
 I had an ear like yours A voice that would be - have

Desafinado

G 7

Gbmaj7

Gb7(#11)

Eu pos - su - o_a - pe - nas o que Deus me deu
 All I have is feel - ing and the voice God gave

F maj7

G7(#11)

Se vo - cê in - sis - te em clas - si - fi - car
 You in - sist my mu - sic goes a - gainst the rules

G m 7

C7

Am7(b5)

D7(b9)

Meu com - por - ta - men - to de an - ti - mu - si - cal Eu
 Yes, but rules were nev - er made for love - sick fools I wrote

G m 7

A7(b13)

D m 7

E maj7(#9) E7(#9)

- mes - mo men - tin - do de - vo ar - gu - men - tar
 - this lit - tle song for you, but you don't care

Amaj7

Ab7(#5)

G7(13)

Que_is - to_é bos - sa - no - va Que_is - to_é mui - to na - tu - ral
 It's a crook - ed song, ah but, all my heart is there

Gb7

Amaj7

A#dim7

Bm7

- O que - vo - cê - não sa - be nem - se - quer - pres - sen - te
 - The thing that you would see if you would play your part

E7(13)

Amaj7

Am7

Bm7(b5)

- É que_os - de - sa - fi - na - dos tam - bém têm - co - ra - ção
 - Is e - ven if I'm out of tune I have a gen - tle heart

Bb7(#11)

Cmaj7

C#dim7

Dm7

- Fo - to - gra - fei - vo - cê - na mi - nha Rol - ley - flex
 - I took your pic - ture with my trust - y Rol - ley - flex

Desafinado

G 7(13)

G m 7

E♭m 6

G m 7

C⁷(9) G♭7

Re - ve - lou-se_a sua e - nor - me_in - gra - ti - dão
And now all I have de - vel - oped is a com - plex

F maj7

G 7(#11)

Só não po - de - rá fa - lar as - sim do meu a - mor
Pos - si - bly in vain, I hope you weak - en oh my love

G m 7

C 7

Am 7(b5)

D 7(b13)

Que_es - te_é o mai - or que vo - cê po - - - de en - con - trar, viu? Vo -
And for - get those ri - gid rules That un - - - der - mine my dream of A

B♭maj7

B♭m 6

Am 7

A♭dim

cê com_a su - a mú - si - ca_es - que - ceu o prin - ci - pal Que no
life of love and mu - sic With some - one who'll un - der - stand That e - ven

G7

Gbmaj7

pe - to dos de - sa - fi - nados — No fun - do do peito — bate ca - la - do Que no
 though I may be out of tune — When I at - tempt to — say how much I love — you All that

72

G7

G m7

C7

F6

C7(b9)

F6

pe - to dos de - sa - fi - na - dos Tam - bém ba - te um co - ra - ção
 mat - ters is the mes - sage that I bring Which is — my dear — one I love you

76

F6

Cm7(9)

F6

Cm7(9)

F6

Cm7(9) Fmaj7

C7(13) F⁹₆

Fmaj7(^{#11}₉)

79